



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. I.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

עיה ד
שימין
מנוית
ותחיל
ותחילה
ששה ה

Cap. I.
Moseh in fine
vitae suae
refert novo
saeculo filio-
rum Israel
casus ali-
quos, qui
praterie-
rant, ut illis
fent utilis
doctrina, &
dulcis cor-
rectionis.

Enarrat
eis, quod
ex jussu
Dei profe-
ti sunt in
monte Ho-
reb, ut ter-
ram pro-
missionis at-
tingerent.

Electio ju-
dicum, ut
eum in fe-
rendo onere
administra-
tionis popu-
li subleua-
rent.

א אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל בעבר
הירדן במדבר בערבה מול סוף בין פארן ובין תפל
ולבן וחצרת ודיזב: אחר עשר יום מחרב דרך הר
שעיר עד קדש ברנע: ויהי בארבעים שנה בעשתי עשר
חדש באחד להודש דבר משה אל בני ישראל ככל
אשר צוה יהוה אתו אלהם: אחרי הכתו את סיחן
מלך האמרי אשר יושב בחשבון ואת עוג מלך הבשן
ה אשר יושב בעשתרת באררעי: בעבר הירדן בארץ
מואב הואיל משה באר את התורה הזאת לאמר:
יהוה אלהינו דבר אלינו בחרב לאמר רב לכם שבת
בהר הזה: פנו וסעו לכם ובאו הר האמרי ואל כל-
שכניו בערבה בהר ובשפלה ובנגב ובחוף הים ארץ
הכנעני והלבנון עד הנהר הגדל נהר פרת: ראה
נתתי לפניכם את הארץ באוורשו את הארץ אשר
נשבע יהוה לאבותיכם לאברהם ליצחק וליעקב לתת
להם ולזרעם אחריהם: ואמר אלכם בעת ההוא
לאמר לא אוכל לבדי שאת אתכם: יהוה אלהיכם
הרבה אתכם והנכם היום ככוכבי השמים לרב:
יהוה אלהי אבותכם יסף עליכם ככם אלף פעמים
ויברך אתכם כאשר דבר לכם: איכה אשה לבדי
טרחכם ומשאכם ודיבכם: הכולכם אנשים חכמים
ונבנים וירעים לשבטיכם ואשימם בראשיכם: ותענו
אתי



אתי ותאמרו טוב הדבר אשר דברת לעשות : ואקח טו
את ראשי שבטיכם אנשים חכמים וידעים ואתן אותם
ראשים עליכם שרי אלפים ושרי מאות ושרי חמשים
ושרי עשרת ושטרם לשבטיכם : ואצוה את שפטיכם 16
בעת ההוא לאמר שמע בין אחיכם ושפטתם צדק
בין איש ובין אחיו ובין גרו : לא תכירו פנים במשפט 17
בקטן כגדלת שמעון לא תגורו מפני איש כי המשפט
לאלהים הוא והדבר אשר יקשה מכם תקרבון אלי
ושמעתי : ואצוה אתכם בעת ההוא את כל הדברים 18
אשר תעשון : ונסע מחרב ונלך את כל המדבר 19
הגדול והנורא ההוא אשר ראיתם דרך הר האמרי
כאשר צוה יהוה אלהינו אתנו ונבא עד קדש ברנע :
ואמר אלכם באתם עד הר האמרי אשר יהוה אלהינו כ
נתן לנו : ראה נתן יהוה אלהיך לפניך ארץ הארץ 21
עלה רש כאשר דבר יהוה אלהי אבתיך לך אל תירא
ואל תחת : ותקרבון אלי כלכם ותאמרו ונשלחה 22
אנשים לפנינו ויחפרו לנו את הארץ וישבו אתנו דבר
את הדרך אשר נעלה בה ואת הערים אשר נבא
אליהן : ויטב בעיני הדבר ואקח מכם שנים עשר 23
אנשים איש אחד לשבט : ויפנו ויעלו ההרה ויבאו 24
עד גחל אשכול וירגלו אתה : ויקחו בידם מפרי כה
הארץ ויורדו אלינו וישבו אתנו דבר ויאמרו טובה
הארץ אשר יהוה אלהינו נתן לנו : ולא אביתם 26
לעלת ותמרו את פי יהוה אלהיכם : ותרגנו 27
באהליכם ותאמרו בשנאת יהוה אתנו הוציאנו מארץ
מצרים לתת אתנו ביד האמרי להשמידנו : אנה 28
אנחנו עלים אחינו המסו את לבבנו לאמר עם גדול
ורם ממנו ערים גדלות ובצורת בשמים וגם בני ענקים
ראינו

*Iter per de-
sertum us-
que ad Ca-
des Barnea.*

*Explorato-
rum legatio
ad terram
promissionis
exploran-
dam.*

*Qua de il-
la retule-
runt.*

*Populi de-
tractio, &
diffidentia.*

*Qualem
animum
Moseh ad-
didit eis,
quorum in-
credulitati
nullatenus
proficit.*

29 ראינו שם : ואמר אלכם לא תערצון ולא תיראון
 ל מהם : יהוה אלהיכם ההלך לפניכם הוא ילחם לכם
 31 ככל אשר עשה אתכם במצרים לעיניכם : ובמדבר
 אשר ראית אשר נשאך יהוה אלהיך כאשר ישא
 איש את בנו בכל הדרך אשר הלכתם עד כאנכם
 32 עד המקום הזה : ובדבר הזה אינכם מאמינים ביהוה
 33 אלהיכם : ההלך לפניכם בדרך לתור לכם מקום
 לחנתכם באש לילה לראתכם בדרך אשר תלכו
 34 בה ובענין יומם : וישמע יהוה את קול דבריכם ויקצף
 לה וישבע לאמר : אם יראה איש באנשים האלה הדור
 הרע הזה את הארץ הטובה אשר נשבעתי לתת
 36 לאבותיכם : זולתי כלב בן יפנה הוא יראנה ולו אתן
 את הארץ אשר דרך בה ולבניו יען אשר מלא
 37 אחרי יהוה : גם כי התאנף יהוה בגללכם לאמר
 38 גם אתה לא תבא שם : יהושע בן נון העמד לפניך
 הוא יבא שמה אתו חזק כיהוה ינחלנה את
 39 ישראל : וטפכם אשר אמרתם לבו יהיה ובניכם
 אשר לא ידעו היום טוב ורע המה יבאו שמה
 מ ולהם אתננה והם ירשוה : ואתם פנו לכם וסעו
 41 המדברה דרך ים סוף : ותענו ותאמרו אלי
 חטאנו ליהוה אנחנו נעלה ונלחמנו ככל אשר
 צונו יהוה אלהינו ותחגרו איש את כל
 42 מלחמתו ורתהינו לעלת ההרה : ויאמר יהוה
 אלי אמר להם לא תעלו ולא תלחמו כי אינני
 43 בקרבכם ולא תנגפו לפני איביכם : ואדבר אליכם
 ולא שמעתם ותמרו את פי יהוה ותזרו ותעלו
 44 ההרה : ויצא האמרי הישב בהר ההוא
 לקראתכם וירדפו אתכם כאשר תעשינה הדברים
 ויכתו

*Quod
Deus sta-
tuit in sup-
plicium
peccati ipso-
rum, quod
nemo pra-
ter Cha-
leb, & Fe-
hosuah in
terram pro-
missionis in-
grederetur.*

*Quod pec-
cati sui poe-
nitentia
ducti, con-
tra moni-
tum Moseh
ex praecepto
Dei, hostem
aggredi vo-
luerunt.*



ויכתו אתכם בשעיר ער חרמה: ותשבו ותבכו מה

לפני יהוה ולא שמע יהוה בקלכם ולא האזין

אליכם: ותשבו בקדש ימים רבים כימים אשר

ישבתם: ונפן ונסע המרברה דרך ים סוף

כאשר דבר יהוה אלי ונסב את הר שעיר ימים רבים:

ויאמר יהוה אלי לאמר: ו

רב לכם סב את ההר הזה פנו לכם צפנה: ואת העם

צו לאמר אתם עברים בגבול אחיכם בני עשוהי שבים

בשעיר ויראו מכם ונשמרתם מאד: אל תתגורוכם ה

כי לא אתן לכם מארצם עד מדרך כף רגל כירשה

לעשו נתתי ארת הר שעיר: אכל תשברו מאתם

בכסף ואכלתם וגם מים תכרו מאתם בכסף ושיתם:

כי יהוה אלהיך ברכך בכל מעשה ידך ידע לכתך

את המדבר הגדל הזה זה יארבעים שנה יהוה אלהיך

עמך לא חסרת דבר: ונעבר מארת אחינו בני עשו

הי שבים בשעיר מדרך הערבה מאילת ומעצין גבר

ו נפן ונעבר דרך מדבר מואב: ויאמר

9 פסקא
כאמצע
פסוק

יהוה אלי אל תצר את מואב ואל תתגר בם מלחמה

כי לא אתן לך מארצו ירשה כי לבני לוט נתתי ארת

ער ירשה: האמים לפנים ישבו בה עם גדול ורכורם

כענקים: רפאים יחשבו אף הם כענקים והמאבים

יקראו להם אמים: ובשעיר ישבו החרים לפנים ובני

עשו יירשום וישמידום מפניהם וישבו תחתם כאשר

עשה ישראל ר ארץ ירשתו אשר נתן יהוה להם:

עתה קמו ועברו לכם את נחל זרד ונעבר את נחל

זרד: והמים אשר הלכנו מקדש ברנע עד אשר

עברנו את נחל זרד שלשים ושמנה שנה ערתם כל

הדור אנשי המלחמה מקרב המחנה כאשר נשבע

יהוה

Quod in
Cades dicit
commorati
sunt, & in-
de in mare
rubrum
profecti.

Cap. II.

Quod
transcunt
terminos
terra filio-
rum Esau,
ex iussu Dei
eos non de-
buerunt
bello vexa-
re, nec cum
prope Moab
transirent.

Quod ex
quo tempo-
re à Cades
profecti
sunt, donec
transirent.